KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 18e januari 1965 door de Minister van Economische Zaken en Energie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "waarbij de Koning gemachtigd wordt nieuwe aandelen van de Maatschappij "Eurochemic" te onderschrijven", heeft de 22e januari 1965 het volgend advies gegeven:

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre saisi par le Ministre des Affaires économiques et de l'Energie, le 18 janvier 1965, d'une demande d'avis sur un projet de loi "autorisant le Roi à souscri des actions nouvelles de la Société "Eurochémic", a donné le 22 janvier 1965 l'avis suivant :

De ontwerp-wet bedoelt de Koning machtiging te verlenen om in te tekenen op 12 nieuwe aandelen van de Europese Maatschappij voor de chemische bewerking van bestraalde reactorbrandstof "Eurochemic", opgericht ingevolge het op 20 december 1957 te Parijs ondertekende verdrag, dat goedgekeurd is bij de wet van 20 juni 1959.

Blijkens de memorie van toelichting zal de Regering op 22 nieuwe aandelen intekenen. Dat alleen voor 12 aandelen machtiging daartoe wordt gevraagd, is hierdoor te verklaren, dat de Koning in werkelijkheid maar heeft ingetekend op 36 van de 46 aandelen waarvoor hij dit ingevolge de wet van 29 juni 1964 vermocht te doen.

Artikel 15 van het verdrag bepaalt, dat voor enige kapitaalsverhoging die een wijziging in de verdeling van het kapitaal onder de aandeelhouders tot gevolg zou hebben, bijzondere machtiging van de speciale groep van de bestuurscommissie van het Europese agentschap voor kernenergie is vereist. De bijlagen van de memorie van toelichting wijzen erop, dat dit hier het geval is.

Volgens de gemachtigde ambtenaar heeft de speciale groep de overeenkomstig artikel 15 vereiste machtiging gegeven op 1 juli 1964, maar gelet op de hoogdringendheid werd geen bewijs van de naleving van de vereisten aan de Raad van State voorgelegd. Het ware gewenst het aan het Parlement mede te delen.

\+

\+ \+

.../...

Artikel 2 van de ontwerp-wet zegt :

"De Minister van Economische Zaken en Energie moet, binnen het bestek van zijn algemene begroting, telkenjare verslag uitbrengen over de Belgische deelneming in de Maatschappij Eurochemic".

Die bepaling is in het ontwerp ingevoegd om tegemoete te komen aan de wens, die de Senaatscommissie voor de Economische Zaken te kennen heeft gegeven bij de behandeling van het wetsontwerp dat de wet van 29 juni 1964 is geworden.

Het verslag van de commissie (Senaat, zitting 1963-1964, gedr. st., nr 159), zegt met name :

"3. In uw commissie werd de wens uitgesproken dat de Minister van Economische Zaken en Energie ieder jaar op het bureau der Wetgevende Kamers een verslag zou neerleggen over de toepassing van de wet van 20 juni 1959 houdende goedkeuring van het verdrag nopens de oprichting van Eurochemic, ondertekend op 20 december 1957, te Parijs, en meer bepaald over de Belgische participatie in Eurochemic; de Minister was het principieel eens met dit voorstel en zal, ter gelegenheid van het ontwerp van wet over de tweede kapitaalsverhoging, zelf een daarop betrekking hebbend artikel invoegen in dit laatste ontwerp dat waarschijnlijk vóór het einde van 1964 zal neergelegd worden".

.../...

De Minister brengt verslag uit "binnen het bestek van zijn algemene begroting" en dat verslag handelt alleen over "de Belgische deelneming in de Maatschappij Eurochemic".

Thans is in artikel 65.431 van de begroting van het Ministerie van Economische Zaken een krediet uitgetrokken om België in staat te stellen in de kapitaalsverhoging te participeren en een deel van de werkingskosten te dragen.

Er moge worden opgemerkt, dat Eurochemic opgericht is als een aandelenvennootschap en dat de bij het verdrag gevoegde statuten niet bepalen, dat de Staten in de werkingskosten moeten bijdragen. Kredieten om een deel van die kosten te dragen, zullen dus in de toekomst niet noodzakelijk op de begroting van het Ministerie van Economische Zaken hoeven te staan. Het lijkt dan ook niet geraden, voor te schrijven, dat de Minister verslag uitbrengt "binnen het bestek van zijn algemene begroting".

Volstaan kan worden met de bepaling, dat het verslag samen met de ontwerp-begroting van dat Ministerie en als bijlage daarvan wordt ingediend. Het kan dan bij de behandeling van de begroting worden besproken.

De Raad van State geeft de volgende tekst in overweging :

"Artikel 2.-

De Minister van Economische Zaken en Energie brengt telkenjare bij de Kamers verslag uit over de toestand van de Maatschappij Eurochemic, inzonderheid over de Belgische participatie daarin. Dat verslag wordt bij de ontwerp-begroting van dat Ministerie gevoegd".

---

La loi en projet tend à autoriser le Roi à souscrire 12 actions nouvelles de la Société européenne pour le traitement chimique des combustibles irradiés "Eurochemic", constituée en vertu de la Convention signée à Paris le 20 décembre 1957, approuvée par la loi du 20 juin 1959.

Il résulte de l'exposé des motifs que le Gouvernement souscrira 22 actions nouvelles. Des 46 actions que la loi du 29 juin 1964 autorisait le Roi à souscrire, 36 seulement ont été effectivement souscrites. L'autorisation de souscrire n'est dès lors demandée que pour 12 actions.

L'article 15 de la Convention prévoit qu'est subordonnée à une approbation particulière d'un groupe spécial du comité de direction de l'Agence européenne pour l'énergie nucléaire, toute augmentation de capital qui aboutirait à modifier la répartition de celui-ci entre les actionnaires. Les annexes du projet montrent que tel est le cas en l'espèce.

Il résulte des déclarations du fonctionnaire délégué que le groupe spécial a donné l'approbation requise, conformément à l'article 15, le 1er juillet 1964, mais un document justifiant de l'accomplissement de cette formalité n'a pas été produit au Conseil d'Etat en raison de l'urgence. Il conviendrait qu'il soit communiqué au Parlement.

\+

\+ \+

.../...

L'article 2 de la loi en projet porte :

"Le Ministre des Affaires économiques et de l'Energie fera annuellement rapport, dans le cadre de son budget général, sur la participation belge à la Société Eurochemic".

Cette disposition est insérée dans la loi pour répondre au désir exprimé par la Commission des Affaires économiques du Sénat, lors de l'examen du projet de loi qui est devenu la loi du 29 juin 1964.

Le rapport de la Commission s'exprime de la manière suivante (Sénat, session 1963-1964, Doc. n° 159) :

> "3. Un commissaire a souhaité que le Ministre des Affaires économiques et de l'Energie dépose annuellement sur le Bureau des Chambres législatives un rapport sur l'application de la loi du 20 juin 1959 portant approbation de la Convention relative à la constitution d'Eurochemic, signée à Paris le 20 décembre 1957, et plus particulièrement sur la participation belge à Eurochemic ; le Ministre a marqué son accord de principe sur cette suggestion et il veillera lui-même à faire insérer un article en ce sens dans le projet de loi relatif à la deuxième augmentation de capital, qui sera vraisemblablement déposé avant la fin de 1964".

Le rapport sera fait par le Ministre "dans le cadre de son budget général". Il portera seulement "sur la participation belge à la société Eurochemic".

.../...

Actuellement, un crédit figure à l'article 65.431 du budget du Ministère des Affaires économiques, qui est destiné à permettre à la Belgique de participer à l'augmentation de capital et de prendre à sa charge une partie des frais de fonctionnement.

Il convient d'observer que la société Eurochemic est constituée sous la forme d'une société par actions et que les statuts annexés à la Convention ne prévoient pas que les Etats sont appelés à intervenir dans les frais de fonctionnement. Aussi les crédits destinés à prendre en charge une part des frais de fonctionnement ne figureront pas nécessairement dans l'avenir au budget du Ministère des Affaires économiques et de l'Energie. Il ne paraît donc pas indiqué de prescrire que le Ministre fera rapport "dans le cadre de son budget général". Il suffirait de prévoir que le rapport sera déposé en même temps que le projet de budget de ce Ministère et en annexe à celui-ci, ce qui en permettra la discussion au cours de l'examen du budget.

Le Conseil d'Etat propose le texte suivant :

"Article 2.-

Le Ministre des Affaires économiques et de l'Energie fait annuellement rapport aux Chambres sur la situation de la société Eurochemic et plus particulièrement sur la participation belge. Ce rapport sera annexé au projet de budget de ce Ministère".

---

De kamer was samengesteld uit

| | | |
|---|---|---|
| de Heren : Messieurs : | F. LEPAGE, | staatsraad, conseiller d'Etat, voorzitter, président, |
| | H. BUCH, | staatsraden, |
| | P. VERMEULEN, | conseillers d'Etat, |
| | G. VAN HECKE, | bijzitters van de afdeling wetgeving, |
| | J. DE MEYER, | assesseurs de la section de législation, |
| Mevrouw : Madame : | J. DE KOSTER, | adjunct-griffier, griffier. greffier adjoint, greffier. |

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. F. LEPAGE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. MAROY, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. F. LEPAGE.

Le rapport a été présenté par M. P. MAROY, auditeur.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.